



Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name Address Country		I.2. Certificate reference number	I.2.a. Import permit number (if applicable)	
			I.3. Central Competent Authority		
			I.4. Local Competent Authority		
	I.5. Consignee Name Address Country		I.6. No.(s) of related original certificates		No.(s) of accompanying documents
	I.7. Country of origin	ISO code	I.8. Region of origin		I.9. Country of destination
				ISO code	I.10. Region of destination
	I.11. Place of origin		I.12. Place of destination		
	I.13. Place of loading		I.14. Date and time of departure		
	I.15. Means of transport Airplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>		I.16. Entry Point		I.17. CITES
	Identification: Number(s):				
I.18. Temperature of products		I.19. Total Gross Weight	I.20. Total number of packages		
I.21. Seal/Container number					
I.22. Commodities certified for: Animal feeding/stuff <input type="checkbox"/>					
I.23. Transit through 3rd country		I.24. For Export <input type="checkbox"/>			
I.25. Identification of the commodities Customs code and title: Type of production process: Date of production:					

7053EHC APPLICATION



Part II: Certification	II. Health information	II.a. Certificate reference number	II.b. Import permit number (if applicable)
	I, the undersigned official veterinarian, certify the following:		
	II.1. Dry or semi-humid feeds or supplements (extruded or pelleted), containing ingredients of animal origin, meet the following requirements:		
	(1) either [II.1.1. they contain meat-and-bone meal of ruminant origin that originates in a country which is recognised by the OIE as of controlled risk for BSE and in an establishment qualified by the SAG to export to Chile(2)]		
	(1) or [II.1.1. they contain meat-and-bone meal of ruminant origin, and they have been reduced to a maximum size of 50 mm, and then subjected to heat treatment in an atmosphere of saturated steam, having a temperature of at least 133°C for at least 20 minutes, with an absolute pressure of 3 bars and they have been produced in an establishment qualified by the SAG to export to Chile(2)]		
	(1) or [II.1.1. they do not contain meat-and-bone meal of ruminant origin, and they have been produced in an establishment qualified by the SAG to export to Chile(2)].		
	II.1.2. each batch has been subjected to a microbiological analysis and complies with the following standards(3)(4): Salmonella: absence in 25 gr. n=5, c=0, m=0, M=0. Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300.		
	II.1.3. in case they contain ingredients of plant origin, they do not exceed the maximum levels of mycotoxins for this type of product, according to the UK legislation.		
	II.2. Humid feeds or supplements packaged in airtight containers, and containing ingredients of animal origin meet the following requirements:		
	II.2.1. they meet the conditions of point II.1.1 and II.1.3.		
	(1) either [II.2.2. each consignment has been subjected to a temperature such, so as to achieve 116°C in the centre of the product, by at least 3 minutes, striking an F0 value > 3].		
	(1) or [II.2.2. each consignment has been subjected to an analysis for the detection of botulinum toxin with negative results(4)].		
	II.2.3. the containers must be airtight, so that they ensure sterilization obtained during the thermal process.		
	II.3. Dehydrated products, obtained from animal by-products, with or without additives, meet the following requirements:		
	II.3.1. they meet the conditions of point II.1.1 and II.1.3, except bovine leather products, in which case they must comply with point II.1.3.		
	II.3.2. (1) either [II.3.2.1. In their preparation they have been subjected to a temperature such as to reach the 90°C in the centre of the product];		
	(1) or [II.3.2.2. In their preparation they have been subjected to a treatment that must have been assessed by Chile which provide guarantees that there is not a health risk,].		
	II.3.3. Each batch has been subjected to a microbiological analysis and complies with the following standards(3)(4): Salmonella: absence in 25 gr. n=5, c=0, m=0, M=0.		
	(1) and/or [II.3.4. Products of porcine origin have been subjected to:		
	(1) either II.3.4.1 a minimum temperature of 90° C for at least 60 minutes during the production process];		
	(1) or II.3.4.2. a minimum temperature of 121° C for at least 10 minutes at an absolute pressure of 3 bars during the production process];		
	(1) or II.3.4.3. other treatment that has proven to be effective in destroying the etiological agents of African Swine Fever and Classical Swine Fever, as assessed by the SAG] (5)		
	II.4. The products come in their original containers, sealed and labelled, with the label in Spanish.		
	Notes		
	Part I:		
	Box I.25.: Customs code and title: Use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: 0511.2309, 4205 or 4206. Type of production process: select amongst "canned petfood", "other than canned petfood" or "drying/fermentation" Date of production: shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy		
	(1) Delete as appropriate.		
	(2) Listed in the Register of Authorized establishments for export to Chile: http://www.sag.cl/ambitos-de-accion/importaciones/0115/registros?field_tema_registros_y_listas_tid=All&field_tipo_de_registro_tid=All&title=&items_per_page=All		
	(3) n = number of samples to be tested. n = number of samples to be tested. m = threshold value for the number of bacteria; The result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m; M = threshold value for the number of bacteria; The result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is m or more c = number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.		
	(4) The result should be indicated in the certificate, or related Protocols must be attached.		
	(5) This treatment must have granted approval by SAG.		
	The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.		
	The certificate must be issued in Spanish and in English.		
	Official veterinarian or official inspector		
	Name (in Capital): Local Veterinary Unit: Date: Stamp	Qualification and title: Signature:	



Parte I : Detalles relativos a la partida presentada

I.1. Expedidor Nombre Dirección País			I.2. N° de referencia del certificado		I.2.a. Permiso de importación (en caso que se requiera)
			I.3. Autoridad central competente		
			I.4. Autoridad local competente		
I.5. Destinatario Nombre Dirección País			I.6. N° de los certificados originales asociados		N° de los documentos de acompañamiento
I.7. País de origen	Cód. ISO	I.8. Región de origen	I.9. País de destino		Cód. ISO
			I.10. Región de destino		
I.11. Lugar de origen			I.12. Lugar de destino		
I.13. Lugar de carga			I.14. Fecha y hora de salida		
I.15. Medio de transporte Aeronave <input type="checkbox"/> Buque <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera <input type="checkbox"/> Vagon de ferrocarril <input type="checkbox"/> Otros <input type="checkbox"/>			I.16. Punto de entrada		I.17. CITES
Identificación: Número(s):					
I.18. Temperatura de los productos			I.19. Peso bruto total		I.20. Número de bultos
I.21. N° del precinto y n° del contenedor					
I.22. Animales/Productos certificados a efectos de Alimentación animal <input type="checkbox"/>					
I.23. Tránsito a través de un país tercero			I.24. Para Exportación <input type="checkbox"/>		
I.25. Identificación de las mercancías Código aduanero y título: Tipo de proceso de producción: Fecha de producción:					

II. Información sanitaria	II.a. N° de referencia del certificado	II.b. Permiso de importación (en caso que se requiera)
El veterinario oficial abajo firmante certifica lo que sigue:		
II.1. Los alimentos semihúmedos o secos o suplementos (extrudidos o pellets) que contengan ingredientes de origen animal cumplen los siguientes requisitos:		
(1)o bien [II.1.1. Contienen harina de carne y hueso derivada de rumiantes de un país reconocido por la OIE como país con un riesgo controlado de EEB y proceden de un establecimiento autorizado por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) para exportar a Chile(2)]		
(1)o [II.1.1. Contienen harina de carne y hueso derivada de rumiantes, que se redujeron a un tamaño máximo de 50 mm y, a continuación, se sometieron a un tratamiento térmico en una atmósfera de vapor saturado durante un mínimo de 20 minutos, con una temperatura de al menos 133 C y a una presión absoluta de 3 bares, y se produjeron en un establecimiento autorizado por el SAG para exportar a Chile(2)]		
(1)o [II.1.1. No contienen harina de carne y hueso derivada de rumiantes, y se produjeron en un establecimiento autorizado por el SAG para exportar a Chile(2)].		
II.1.2. Cada lote ha sido sometido a un análisis microbiológico, y cumple las normas siguientes(3)(4): Salmonela: ausencia en 25 g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0. Enterobact n = 5, c = 2, m = 10, M = 300. erías:		
II.1.3. En caso de que contengan ingredientes de origen vegetal, estos no superan los contenidos máximos de micotoxinas para este tipo de producto, con arreglo a la legislación del Reino Unido.		
II.2. Los piensos húmedos o complementos alimenticios envasados en envases herméticamente cerrados que contengan ingredientes de origen animal, cumplen los siguientes requisitos:		
II.2.1. Reúnen las condiciones de los puntos II.1.1 y II.1.3.		
(1)o bien [II.2.2. Cada partida ha sido sometida a una temperatura tal que permita alcanzar los 116° C en el centro del producto durante, al menos, 3 minutos, logrando un valor F0 > 3.] .		
(1)o [II.2.2. Cada partida ha sido sometida a un análisis para la detección de la toxina botulínica que ha dado un resultado negativo(4)].		
II.2.3. Los recipientes están herméticamente cerrados, de modo que garanticen la esterilización obtenida durante el proceso térmico.		
II.3. Los productos deshidratados obtenidos a partir de subproductos animales, con o sin aditivos, cumplen los siguientes requisitos:		
II.3.1. Reúnen las condiciones de los puntos II.1.1 y II.1.3, a excepción de los productos de cuero de bovino, en cuyo caso cumplen con lo dispuesto en el punto		
II.1.3. (1)o bien [II.3.2. Han sido sometidos en su preparación a una temperatura tal que permita alcanzar los 90°C en el centro del producto] ;		
(1)o [II.3.2. Han sido sometidos en su preparación a un tratamiento previamente aprobado por las autoridades chilenas que ofrezca las garantías necesarias de que no existe riesgo sanitario.] .		
II.3.3. Cada lote ha sido sometido a un análisis microbiológico, y cumple las normas siguientes(3)(4): Salmonela: ausencia en 25 g, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0.		
(1) Y/o II.3.4. Los productos de origen porcino, que en su preparación han sido sometidos:		
(1)o bien [II.3.4.1. a una temperatura mínima de 90° C durante, por lo menos, 60 minutos] ;		
(1)o [II.3.4.2. a una temperatura mínima de 121° C durante, por lo menos, 10 minutos a una presión absoluta de 3 bares] ;		
(1)o [II.3.4.3. a algún otro tratamiento que haya demostrado ser efectivo en la destrucción de los agentes etiológicos de la Peste Porcina Africana y Peste Porcina Clásica, el cual deberá ser evaluado por el SAG]. (5)		
II.4. Los productos llegan en sus recipientes originales, precintados y etiquetados, con la etiqueta en español.		
Notas		
Parte I:		
Casilla I.25.: Respecto al código aduanero y al título, utilizar el código correspondiente del Sistema Armonizado (SA) de las partidas: 0511, 2309, 4205 o 4206.		
Respecto al tipo de proceso de producción, seleccionar entre «alimento para animales de compañía en conserva», «alimento para animales de compañía transformado que no está en conserva» o «proceso de secado/fermentado».		
Debe indicarse la fecha de producción con el formato dd/mm/aaaa:		
(1) Táchese lo que no proceda.		
(2) Establecimientos que figuran en el registro de establecimientos autorizados para la exportación a Chile: www.sag.cl/ambitos-de-accion/importaciones-0/115/registros?field_tema_registros_y_listas_tid=All&field_tipo_de_registro_tid=All&title=&items_per_page=All		
(3) n = número de muestras del ensayo; m = valor umbral para el numero de bacterias; el resultado se considera satisfactorio si el número de bacterias en todas las muestras no es superior a m. M = valor umbral para el numero de bacterias; el resultado se considera satisfactorio si el número de bacterias en todas las muestras es, como mínimo, m. c = número de muestras cuyo recuento de bacterias puede situarse entre m y M; la muestra sigue considerándose aceptable si el recuento de bacterias de las demás muestras es igual o inferior a m.		
(4) El resultado debe indicarse en el certificado o deberán adjuntarse los protocolos correspondientes.		
(5) Este tratamiento tiene que estar aprobado por SAG.		
El color de la tinta del sello y de la firma será distinto del de los caracteres impresos.		
El certificado se expedirá en español y en inglés.		
Inspector veterinario o inspector oficial		
Nombre (en mayúsculas):	Cualificación y título:	
Unidad Veterinaria Local:	Firma:	
Fecha:		
Sello		